

Manuel d' instruction 取扱説明書 使用説明書 취급설명서

Thank you for choosing Richell's Product. Please read this instruction manual carefully before using this product, and keep for future reference. If you give this product to someone else, please also give this instruction manual to the new owner. Please note some parts of the figures shown below may be slightly different from the actual product, for your better understanding of the structure and proper use.

※This image is for Expandable Pet Crate Small.

Applicable Model

- This Wire Top is designed exclusively for Richell's 803840 94920-7, 803840 94921-4.

What are the following signs?

The following signs are special remarks for safety use of the product. Keep these remarks in mind before using this product.

- Warnings!** : Remarks on inappropriate use which might cause death, serious injury and/or physical damage.
- Cautions!** : Remarks on inappropriate use which might cause slight injury and/or physical damage.
- Important!** : Remarks on inappropriate use which might cause trouble, damage and/or shorter life to product.

Instruction for Proper Use
Warnings!

- Do not use this product for anything other than its intended purpose.
- Make sure each part is properly fixed in place to avoid unexpected serious injury/damage to pets, and/or product; your pet could get caught between the wires or between wire and wooden frame.
- Do not leave pets inside this product while one side of Wire Top is opened to avoid unexpected accidents.
- Do not sit or place objects on Wire Top Panels, doing so may cause unexpected personal injury and/or product damage.

Cautions!

- Be careful not to pinch your hands, fingers, or pet when opening/closing the Top Panels. Properly cover the Pen with Top Wire Panels to avoid unexpected injury and/or escape.
- Keep this product in sight to avoid unexpected injury or accidents; pets behave unexpectedly.
- Only use genuine parts and do not alter the product in any way to avoid accidents and/or trouble.
- Do not grasp Top Panels when moving the product, as they will come off, which may cause injury and/or accidents.

Important!

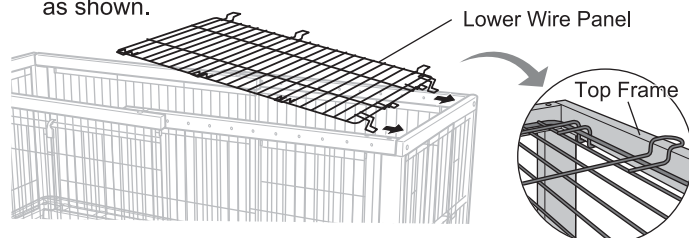
- This product is designed for indoor use only. Do not use it outdoors.

How to attach

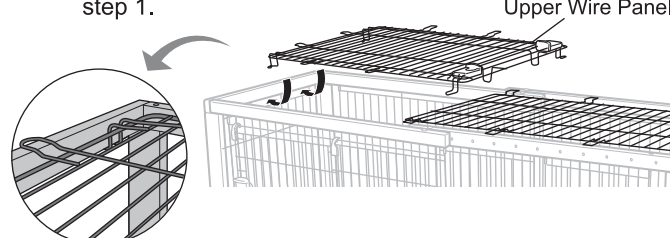
This product is designed exclusively for Richell's 803840 94920-7, 803840 94921-4. All of the following parts except Wire Top Panels are sold separately.

1. Attach Lower Wire Panel

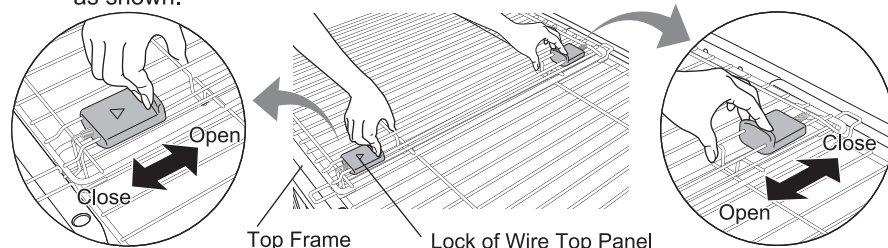
Place the rear hooks of Lower Wire Panel on Top Frame as shown.


2. Attach Upper Wire Panel

Place Upper Wire Panel on Top Frame as shown in step 1.


3. Fix Upper and Lower Wire Top Panels on Top Frame

Slide Locks outward to fix Upper and Lower Wire Top Panels on Top Frame as shown.


How to clean

- Use a mild detergent and water and clean with a soft cloth/sponge. Cleaning with a scrub brush and/or using a polishing powder may cause scratched, rust and/or discoloration this product.
- When using creosol or other disinfectants, make sure to dilute them, otherwise damage to the wooden finish or discoloration may occur.
- Do not use harsh chemicals such as thinner, benzene or alcohol as these may cause damage/discoloration to the finish.
- After cleaning, wipe dry with soft cloth or place in a shaded area to air dry; do not place this product in direct sunlight to avoid damage/discoloration to the finish.
- Please note that product specifications and design may change without prior notice or the purpose of quality improvement.
- If you find something wrong with this product, please let us know. Thank you!

For USA Customers

Designed by:
Richell Corporation, Japan
Distributed by:
Richell USA, Inc.
Grand Prairie, Texas 75050
Phone (972) 641-9795 Fax (972) 641-8495
Visit us at www.richellusa.com
Made in China


Specifications

UPC/JAN	803840 94350-2 / 4973655 50421-5		803840 94351-9 / 4973655 50431-4
Dimension	Dimension	35.4 - 60.6"W x 22.8"D x 2.8"H	35.4 - 60.6"W x 30.3"D x 2.8"H
	Upper Wire Panel	31.7x 22.8"D x 2.8"H	31.7x 30.3"D x 2.8"H
	Lower Wire Panel	31.7x 22.8"D x 2"H	31.7x 30.3"D x 2"H
Materials	Wire: Steel (Polyester coating)		Slide Lock: ABS resin
Weight	Upper Wire Panel	4 lbs	5 lbs
	Lower Wire Panel	3.5 lbs	4.6 lbs
Appropriate pet weight		Small dogs 8.8 - 26.4 lbs	Small to medium dogs 8.8 - 44 lbs

Gracias por elegir el producto de Richell. Por favor, lea este manual de instrucciones cuidadosamente antes de usar este producto, y consérvelo para consultas en el futuro. Si entrega este producto a otra persona, dele también este manual de instrucciones. Para su mejor comprensión de la estructura y el uso correcto del producto, tenga en cuenta que algunas partes de las figuras que se muestran más adelante pueden ser ligeramente diferentes del producto real.

Modelo aplicable

- Este producto está diseñado exclusivamente para 803840 94920-7, 803840 94921-4 de Richell.

¿Qué significan los siguientes avisos?

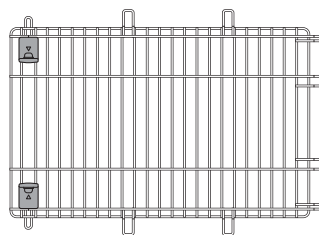
Los siguientes avisos son comentarios especiales para uso seguro del producto.

Tenga en cuenta estos comentarios antes de utilizar este producto.

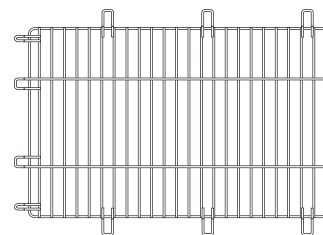
¡Advertencias! : Comentarios sobre el uso inapropiado que podría causar la muerte, lesiones graves y/o daño físico.

¡Precauciones! : Comentarios sobre el uso inapropiado que podría causar lesiones leves y/o daño físico.

¡Importante! : Comentarios sobre el uso inapropiado que podría causar problema, daño y/o corta vida útil por este producto.



Panel superior de alambre



Panel inferior de alambre

※Esta imagen es para la Jaula Expandible Pequeña para Mascotas.

Instrucciones para uso apropiado

¡Advertencias!

- No utilice este producto de mascota para nada diferente a su uso pretendido.
- Verifique que cada pieza está sujeta apropiadamente en su sitio para evitar lesiones graves inesperadas/daño a mascotas y/o el producto; su mascota podría quedar atrapada entre los alambres o entre el alambre y el marco de madera.
- No deje las mascotas dentro de este producto mientras se abre el lado de la Parte Superior de Alambre para evitar accidentes inesperados.
- No se sienta ni coloque objetos sobre los paneles superiores de alambre, hacer esto podría causar lesiones personales inesperadas y daño del producto.

¡Precauciones!

- Al abrir/cerrar los paneles superiores, tenga cuidado de no pellizcar sus manos, dedos o la mascota. Cubra apropiadamente el corral con paneles superiores de alambre para evitar lesiones o escape inesperado.
- Mantenga este producto a la vista para evitar accidentes o lesiones inesperadas; las mascotas tienen comportamientos inesperados.
- Sólo utilice piezas genuinas y no modifique el producto de ninguna manera para evitar accidentes y/o problemas.
- Al mover el producto, no agarre los paneles superiores, ya que éstos podrían desprenderse, lo cual podría causar lesiones y/o accidentes.

¡Importante!

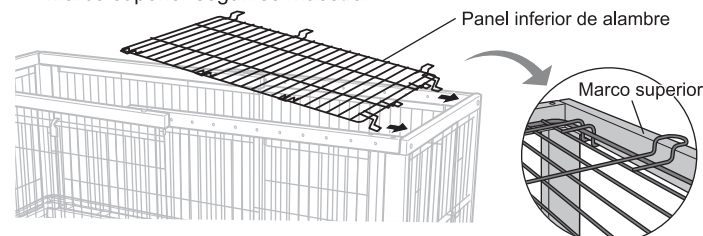
- Este producto está diseñado para uso en interiores únicamente. No lo utilice en exteriores.

Cómo montar

Este producto está diseñado exclusivamente para del 803840 94920-7, 803840 94921-4 de Richell. Todas las siguientes piezas, excepto los paneles de alambre, se venden por separado.

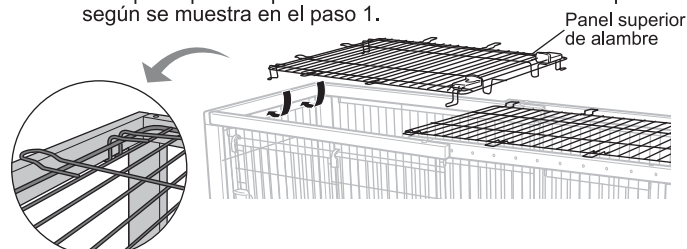
1. Sujete el panel inferior de alambre

Coloque los ganchos traseros del panel inferior de alambre sobre el marco superior según se muestra.



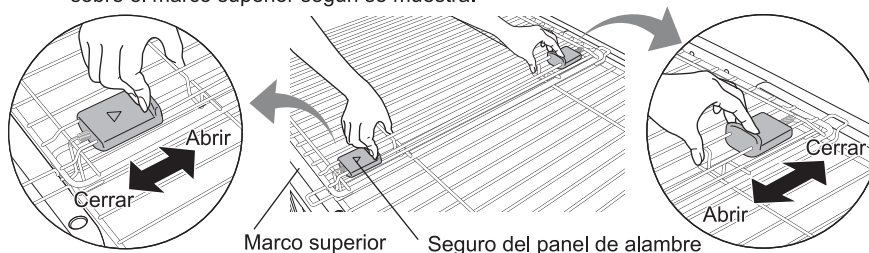
2. Sujete el panel superior de alambre

Coloque el panel superior de alambre sobre el marco superior según se muestra en el paso 1.



3. Fije los paneles superior e inferior de alambre sobre el marco superior

Deslice los seguros hacia afuera para fijar los paneles superior e inferior de alambre sobre el marco superior según se muestra.



Cómo limpiar

- Utilice un detergente suave y agua, y limpie con una esponja/trapo suave. Limpiar con un cepillo de restregar y/o utilizar un polvo de brillar podría causar rasguños, herrumbre y/o decolorar este producto.
- Si se utiliza creosol u otro desinfectante, asegúrese de diluirlos, de otro modo podría ocurrir daño o decoloramiento del acabado de madera.
- No utilice sustancias químicas fuertes tal como disolvente (thinner), benceno o alcohol, ya que estos podrían causar daño/decoloración del acabado.
- Después de limpiar, seque con un trapo suave o coloque en un lugar con sombra para secar al aire; no coloque este producto bajo la luz directa del sol para evitar daño/decoloración del acabado.

Especificaciones

UPC/JAN	803840 94350-2 / 4973655 50421-5	803840 94351-9 / 4973655 50431-4
Dimensiones	Dimensiones	90 - 154cm Ancho x 58cm Prof. x 7cm Alt. (35.4 - 60.6"W x 22.8"D x 2.8"H)
	Panel superior de alambre	80.5cm Ancho x 58cm Prof. x 7cm Alt. (31.7"W x 22.8"D x 2.8"H)
	Panel inferior de alambre	80.5cm Ancho x 58cm Prof. x 5cm Alt. (31.7"W x 22.8"D x 2"H)
Materiales	Alambre: Acero (recubrimiento de poliéster)	Seguro corredizo: Resina ABS
Peso	Panel superior de alambre	1.8kg (4 lbs)
	Panel inferior de alambre	1.6kg (3.5 lbs)
Peso apropiado de la mascota	Perros pequeños 4 - 12 kg (8.8 - 26.4 lbs)	Perros de tamaño pequeño a mediano 4 - 20 kg (8.8 - 44 lbs)



Diseñado por:
Richell Corporation, Japan
Distribuido por:
Richell USA, Inc.
Grand Prairie, Texas 75050
Teléfono: (972) 641-9795 Fax: (972) 641-8495
Visítenos en: www.richellusa.com
Hecho en China

Merci d'avoir choisi le produit Richell. Merci de lire avec attention le manuel d'instructions avant l'emploi, et de le conserver pour vous y reporter ultérieurement. Si vous donnez ce produit à quelqu'un d'autre, merci de lui remettre également ce manuel d'instructions. Merci de noter que quelques-uns des schémas présentés ci-dessous peuvent être légèrement différents du produit actuel, pour une meilleure compréhension de la structure et un usage approprié.

Modèle applicable

- Ce produit est conçu exclusivement pour les 803840 94920-7, 803840 94921-4 de Richell.

Que signifient les signes suivants ?

Les signes suivants sont des remarques spécifiques pour l'aspect sécuritaire du produit. Ayez-les en tête avant d'utiliser le produit.

Avertissement! : Remarques sur un usage inapproprié qui pourrait conduire à la mort, à des blessures graves et/ou à des dégâts matériels.

Attention! : Remarques sur un usage inapproprié qui pourrait conduire à des blessures et/ou des dégâts matériels.

Important! : Remarques sur un usage inapproprié qui pourrait causer des problèmes, des dommages et/ou raccourcir la vie du produit.

Mode d'emploi

Avertissement!

- N'utilisez pas ce produit pour autre chose que sa finalité.
- Assurez-vous que chaque pièce est correctement fixée en place pour éviter une blessure grave aux animaux et/ou des dommages au produit pouvant survenir inopinément. Votre animal pourrait se coincer entre les fils ou entre un fil et le cadre en bois.
- Ne laissez pas d'animaux à l'intérieur du produit pendant qu'un côté du dessus à fils est ouvert afin d'éviter des accidents inopinés.
- Ne vous asseyez pas et ne placez pas d'objets sur les panneaux de dessus à fils, vous risqueriez des blessures inattendues et/ou des dommages au produit.

Attention!

- Faites attention à ne pas pincer mains, doigts ou animal en ouvrant/fermant les panneaux supérieurs. Recouvrez correctement la caisse avec des panneaux supérieurs à fils pour éviter une blessure inopinée et/ou une évasion.
- Gardez ce produit sous surveillance pour éviter des blessures ou accidents inopinés ; les animaux peuvent se comporter de façon surprenante.
- N'utilisez que des pièces d'origine n'altèrent en aucune façon le produit pour éviter des accidents et/ou des problèmes.
- Ne prenez pas le produit par ses panneaux supérieurs pour le bouger, ils pourraient se détacher, en causant des blessures et/ou accidents.

Important!

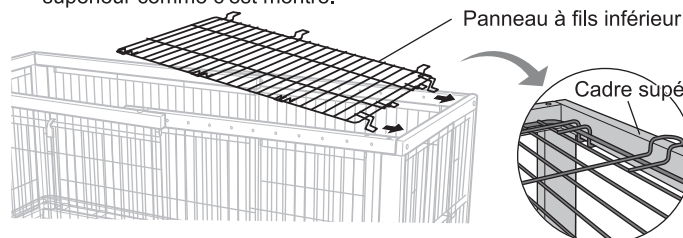
- Ce produit n'est prévu que pour une utilisation à l'intérieur. Ne l'utilisez pas hors de la maison.

Mode de montage et d'utilisation

Ce produit est conçu exclusivement pour les 803840 94920-7, 803840 94921-4 de Richell. Toutes les pièces qui suivent sauf les panneaux supérieurs à fils sont vendues séparément.

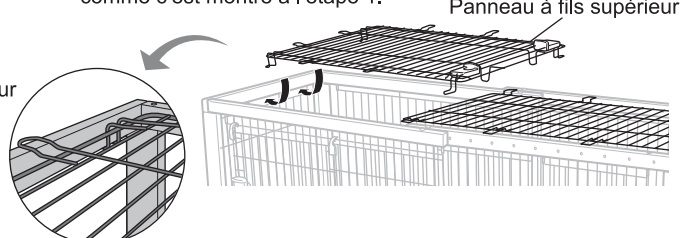
1. Fixez le panneau à fils inférieur

Placez les crochets arrière du panneau inférieur à fils sur le cadre supérieur comme c'est montré.



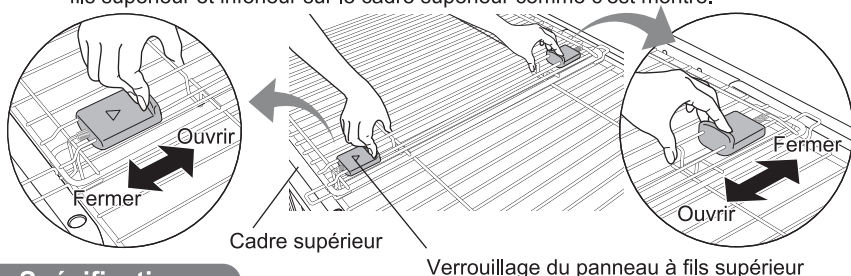
2. Fixez le panneau à fils supérieur

Placez un panneau à fil supérieur sur le cadre supérieur comme c'est montré à l'étape 1.



3. Fixez les panneaux à fils supérieur et inférieur sur le cadre supérieur.

Faites coulisser les verrouillages vers l'extérieur pour fixer les panneaux à fils supérieur et inférieur sur le cadre supérieur comme c'est montré.



Façon de nettoyer

- Utilisez une solution de détergent doux dans de l'eau et nettoyez avec un chiffon doux ou une éponge. Un nettoyage à la brosse à récurer et/ou une utilisation de poudre à polir peuvent causer des rayures, faire rouiller et/ou décolorer ce produit.
- En cas d'utilisation de crésol ou d'autres désinfectants, assurez-vous de les diluer, sinon vous risquez d'endommager la finition du bois ou une décoloration.
- N'utilisez pas de produits chimiques agressifs comme diluant, benzène ou alcool, car ils pourraient causer des dommages ou une décoloration au produit.
- Après un nettoyage, essuyez bien avec un chiffon sec doux, ou mettez l'ensemble à l'ombre au grand air. Ne placez pas ce produit en plein soleil pour éviter dommages/décoloration sur la finition.

- Veuillez noter que les spécifications du produit et sa conception peuvent changer sans préavis dans le but d'améliorer la qualité.
- Si vous trouvez quelque chose ne convenant pas sur ce produit, veuillez nous le faire savoir. Merci d'avance!

Spécifications

UPC/JAN	803840 94350-2 / 4973655 50421-5	803840 94351-9 / 4973655 50431-4
Dimensions	Dimensions	largeur 90 - 154cm x profondeur 58cm x hauteur 7cm (35.4 - 60.6"W x 22.8"D x 2.8"H)
	Panneau à fils supérieur	largeur 80.5cm x profondeur 58cm x hauteur 7cm (31.7"W x 22.8"D x 2.8"H)
	Panneau à fils inférieur	largeur 80.5cm x profondeur 58cm x hauteur 5cm (31.7"W x 22.8"D x 2"H)
Matériaux	Fil : Acier (à revêtement polyester) Verrouillage coulissant : Résine ABS	
Poids	Panneau à fils supérieur	1.8kg (4 lbs)
	Panneau à fils inférieur	1.6kg (3.5 lbs)
Poids approprié pour l'animal	Poids de chien approprié	Petits chiens 4 - 20 kg (8.8 - 44 lbs)



Conçu par:
Richell Corporation, Japon
Distribué par:
Richell USA, Inc.
Grand Prairie, Texas 75050 États-Unis d'Amérique
Phone: (972) 641-9795 Fax: (972) 641-8495
www.richellusa.com
Fabriqué en Chine

このたびは、リッチェル製品をお買い上げいただきありがとうございます。ご使用前に、必ずこの取扱説明書をよくお読みのうえ正しくお使いください。また、本書はいつでも見られる場所に大切に保管してください。本書に使用しているイラストは、操作方法や仕組みなどをわかりやすくするため、現物とは多少異なることがあります。本品を他のお客様にお譲りになるときは、必ず本書も併せてお渡しください。

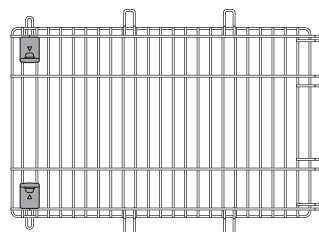
用 途

- 本品は木製スライドペットサークル（UPC 803840 94920-7、803840 94921-4）の屋根面です。

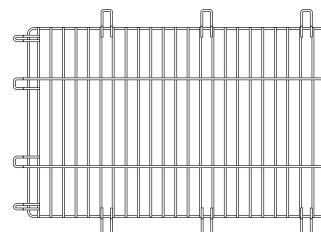
○記号の説明

この取扱説明書は、製品を安全に使用していただくために特に守っていただきたいことについて次のマークで表示しています。各マークの意味を十分理解されたうえで使用していただきますようお願いいたします。

- ▲ **警告** …取扱いを誤った場合、死亡または重大な傷害を負ったり、物的損傷につながるおそれのあるもの。
- ▲ **注意** …取扱いを誤った場合、軽度の傷害を負ったり、物的損傷につながるおそれのあるもの。
- ▲ **重要** …取扱いを誤った場合、製品の故障・損傷・早期寿命などを招くおそれのあるもの。



上パネル



下パネル

イラストはスモールタイプのものであります。

使用上の注意

▲ 警告

- 用途以外では使用しないでください。
- 各部品が正しく取り付けられていない場合、ワイヤーの間、ワイヤーとフレームの間に犬がはさまり、重大事故につながりますので注意してください。
- 犬がはさまったりするおそれがありますので、屋根面の一部を開放した状態で使用しないでください。
- 屋根面に登ったり物を載せたりしないでください。ケガや製品破損の原因となります。

▲ 注意

- 屋根面の開閉の際、指や手、犬などをはさまないように注意してください。また、屋根面は確実に閉めてください。犬が逃げ出したり、ケガをするおそれがあります。
- 犬が予期しない行動をとり、ケガや事故の原因となることがありますので、目の届く場所で使用してください。
- 本品を改造しての使用や部品の代用はしないでください。事故や故障の原因となります。
- 屋根面を持ってサークルを移動しないでください。屋根面が外れケガや事故の原因となります。

▲ 重要

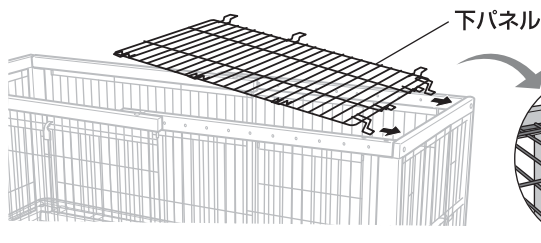
- 本品は、屋内用です。屋外では使用しないでください。

取付方法

本品は、リッチェル「木製スライドペットサークル レギュラー、ワイド」(UPC803840 94920-7、803840 94921-4)用の屋根面です。また、屋根面を除くサークル部分はこの商品に含まれません。

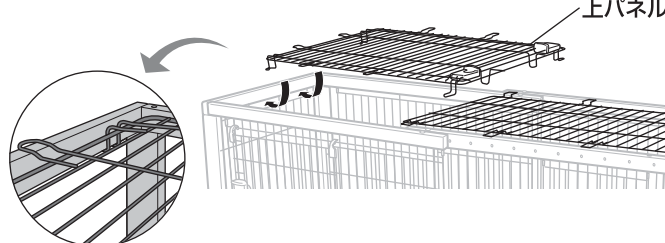
1. 下パネルの取付け

下パネルをサークル本体のフレームに載せます。



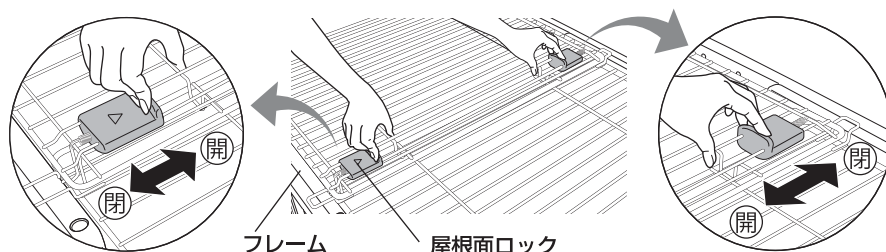
2. 上パネルの取付け

同様に上パネルを載せます。



3. 上・下パネルの連結と枠への固定

屋根面ロックで上パネルと下パネルを連結しフレームに固定します。



お手入れ方法

- 本品を洗う際は、中性洗剤を水またはぬるま湯で薄めて、やわらかい布かスポンジで洗ってください。タワシやみがき粉などは使用しないでください。
- クレゾールやその他の消毒液は必ず指定濃度に薄めてから使用してください。
- シンナー、ベンジン、アルコールなどの薬品は使用しないでください。
- 洗った後は、よく水分を取ってから直射日光を避けて陰干しにしてください。

仕 様

UPC/JAN	803840 94350-2 / 4973655 50421-5	803840 94351-9 / 4973655 50431-4
サイズ	製品サイズ 幅90～154×奥行58×高さ7(cm)	幅90～154×奥行77×高さ7(cm)
	上パネル 幅80.5×奥行58×高さ7(cm)	幅80.5×奥行77×高さ7(cm)
	下パネル 幅80.5×奥行58×高さ5(cm)	幅80.5×奥行77×高さ5(cm)
材 質	ワイヤー部：スチール（ポリエステル塗装） ロック部：ABS樹脂	
製品重量	上パネル 1.8kg	2.3kg
	下パネル 1.6kg	2.1kg
体重目安	小型犬用 4～12kg	小・中型犬用 4～20kg

- 製品の外観および仕様は、品質向上のため予告なく一部変更する場合があります。

この商品の品質で、お気づきの点がございましたらお手数ですが下記までご連絡ください。

株式会社 リッチェル

富山市水橋桜木136 〒939-0592
お客様相談室/TEL(076)478-2957
受付時間：9:00～17:00（土日、祝祭日を除く）
<http://www.richell.co.jp/>

感謝閣下購買弊公司的商品。使用前，請務必閱讀此說明書後正確使用本商品。同時，請將本說明書放置於隨時可以取用的場所保管。本說明書使用的插圖，是將操作方法和組裝方法進行說明而使用的，因而和實物略有不同。如將本品轉讓於他人時，請將本說明書一併轉讓。

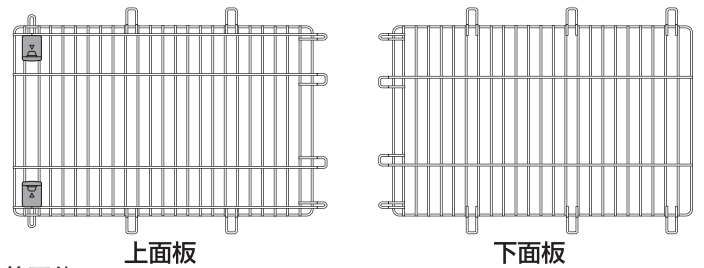
用途

- 本品為木製滑動調節式圍欄普通型/寬型(UPC803840 94920-7,803840 94921-4)用頂板。

○記號說明

本使用說明書，為使顧客安全地遵守使用注意事項，使用了以下符號標記。
請在充分理解各符號標記的前提下正確使用本商品。

- ⚠ **警告** … 錯誤使用時，有引發死亡或重大的受傷、物體損害的可能。
- ⚠ **注意** … 錯誤使用時，有引發輕度傷害，物體損害的可能。
- ⚠ **重要** … 錯誤使用時，有導致產品故障·損害·縮短使用壽命等的可能。



※插圖中為小型型號。

使用注意事項

⚠ 警告

- 請勿用於規定用途外的場合。
- 請注意如果各部件沒有正確組裝，或幼犬、超小型犬使用時，可能導致犬隻夾入隔欄間隔之間，引發重大事故。
- 因為有可能導致犬隻被夾住，請勿在頂面處於部分打開狀態下使用。
- 請勿攀爬或在本品上堆放物品。會有導致受傷或物品破損的可能。

⚠ 注意

- 開閉頂板時，請注意不要夾住手指或犬隻。並且，請切實地關好頂板，以防犬隻脫逃或受傷等。
- 為防犬隻做出預想外的行動、導致受傷或事故等的發生，請在視線範圍內使用本品。
- 請勿改造本品或代用其他部件，會導致事故或故障發生。
- 請勿抓著頂板移動圍欄，會導致頂板脫落、造成受傷或事故發生。

重要

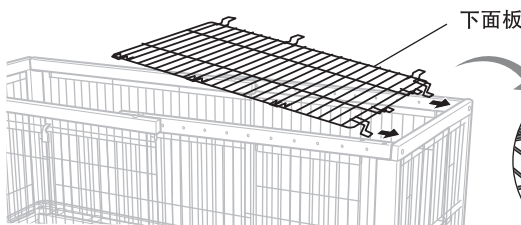
- 本品為室內用型。請勿在室外使用。

安裝方法

本品為利其爾木製滑動調節式圍欄普通型/寬型(UPC803840 94920-7, 803840 94921-4)專用頂板。請注意，本品僅包含頂板組件，不包含圍欄本體部分。

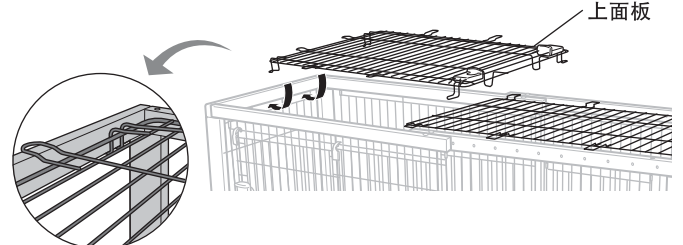
1. 下面板的安裝

將下面板裝在圍欄本體上。



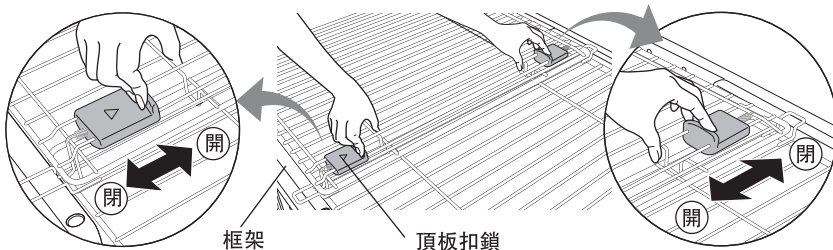
2. 上面板的安裝

同樣地，裝上上面板。



3. 連接上下面板，與邊框的固定

用頂板扣鎖連接上下面板，固定在框架上。



保養方法

- 清洗本品時，請用冷水或溫水稀釋中性清洗劑，用柔軟的毛巾或海綿擦拭。請勿使用刷子和研磨粉，以免造成變色、劃傷和生鏽。
- 使用甲酚或其他消毒液時，請必須稀釋到指定濃度，以免造成變色和油漆剝落。
- 請勿使用稀釋劑，汽油，酒精等，以免造成變色和油漆剝落。
- 清洗後，請擦乾水分避光晾乾。以免造成變色、劃傷和生鏽。

- 製品外觀、規格可能會因改善品質而不經預告進行部分改變。

- 關於本商品品質等，歡迎聯絡以下聯繫方式。

規格

UPC/JAN	803840 94350-2 / 4973655 50421-5	803840 94351-9 / 4973655 50431-4
尺寸	產品尺寸 寬90~154×縱深58×高7(cm)	寬90~154×縱深77×高7(cm)
	上面板 寬80.5×縱深58×高7(cm)	寬80.5×縱深77×高7(cm)
	下面板 寬80.5×縱深58×高5(cm)	寬80.5×縱深77×高5(cm)
材質	格柵部: 鋼(聚酯塗裝) 鎖部: ABS樹脂	
產品重量	上面板 1.8kg	2.3kg
	下面板 1.6kg	2.1kg
體重範圍	小型犬用 4~12kg	小·中型犬用 4~20kg

用於中國消費者

製造商: 株式會社利其爾

Richell Corporation, Japan

總經銷: 利麒禮(上海)商貿有限公司

Richell (Shanghai) Corporation

地址: 上海市靜安區陝西北路66號1722室

電話: 021-5153-1338 傳真: 021-5153-1333

저희 릿첼 제품을 구입해주셔서 감사드립니다. 사용하기 전에 반드시 취급설명서를 읽고 올바르게 사용하시기 바랍니다.
본 설명서는 쉽게 꺼낼 수 있는 장소에 소중히 보관하여 주십시오. 본 설명서에 나오는 그림은 조작방법과 구조를 알기 쉽게 작성하였으므로 실제 상품과 다소 차이가 있을 수 있습니다. 본 제품을 타인에게 양도할 때에는 설명서도 함께 양도해주시고.

용 도

- 본 제품은 릿첼 펫 서클(803840 94920-7, 803840 94921-4)전용 지붕면 입니다.

○기호의 설명

본 취급설명서는 제품을 안전하게 사용하기 위해 꼭 지켜야 할 사항을 다음과 같은 기호로 표시하였습니다. 각 기호의 의미를 충분히 이해하시고 사용하시기 바랍니다.

- ⚠ **경고** ... 올바르게 사용하지 못한 경우 사망 또는 중대한 상해를 입을 수 있고 물적 손해로 이어질 위험이 있는 것
- ⚠ **주의** ... 올바르게 사용하지 못한 경우 가벼운 상해를 입을 수 있고 물적 손해로 이어질 위험이 있는 것
- ⚠ **중요** ... 올바르게 사용하지 못한 경우 제품의 고장 · 손상 · 수명단축을 초래할 수 있는 것

※그림은 스몰 타입(S) 입니다.

사용상의 주의

⚠ 경고

- 용도 이외의 목적으로 사용하지 마십시오.
- 각 부품이 바르게 조립되어 있지 않은 경우, 와이어 사이 또는 와이어와 프레임 사이에 애완견이 끼어 중대사고로 이어질 위험이 있으므로 주의하시기 바랍니다.
- 애완견이 낄 위험이 있으므로, 지붕면의 일부를 열어둔 상태로 사용하지 마십시오.
- 지붕면에 기대거나 물건을 올리지 마십시오. 다치거나 제품파손의 원인이 됩니다.

⚠ 주의

- 지붕면을 개폐시, 손가락이나 손, 애완견 등이 끼지 않도록 주의해 주십시오. 또한, 지붕면은 확실히 닫으십시오. 애완견이 도망가거나 다칠 우려가 있습니다.
- 애완견이 예기치 못한 행동을 취해 상처나 사고의 원인이 될 수 있습니다. 시선이 닿는 장소에서 사용해 주시기 바랍니다.
- 본 제품을 개조하여 사용하거나 부품을 대용하지 마십시오. 사고나 고장의 원인이 됩니다.
- 서클 이동시 지붕면을 들고 이동하지 마십시오. 지붕면이 분리되어 상처나 사고의 원인이 됩니다.

⚠ 중요

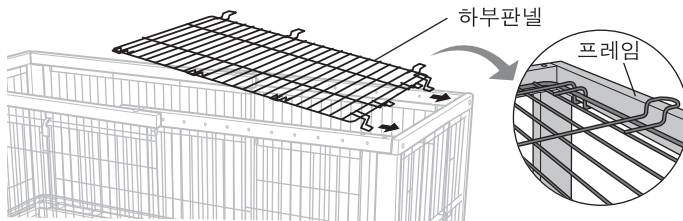
- 본품은 실내용 입니다. 옥외에서는 사용하지 마십시오.

설치방법

본 제품은 릿첼 펫 서클(803840 94920-7, 803840 94921-4) 전용 지붕면 입니다.
또한, 지붕면을 제외한 서클은 이 상품에 포함되어 있지 않습니다.

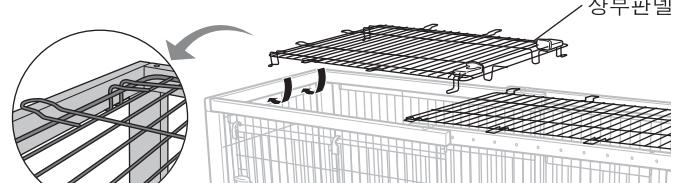
1. 하부판넬 부착

하부판넬을 서클 본체 프레임이 올립니다.



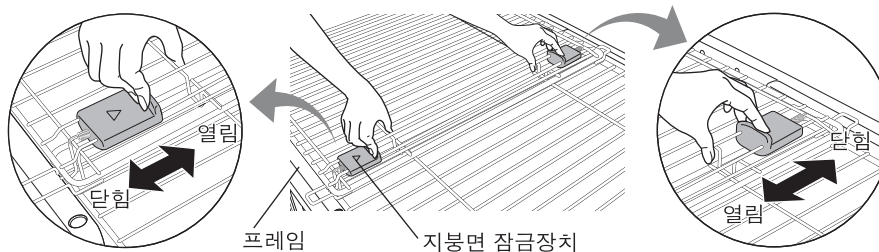
2. 상부판넬 부착

마찬가지로 상부판넬을 올려줍니다.



3. 상·하 판넬 연결과 테두리 고정

지붕면의 잠금장치로 상부판넬과 하부판넬을 연결하여 프레임을 고정 시킵니다.



세척방법

- 본품을 세척할 시에는 중성세제를 물 또는 미지근한 물로 희석하여 부드러운 천이나 스펀지로 닦아 주십시오. 수세미나 분말세제 등은 사용하지 마십시오. 변색이나 상처·녹의 원인이 될 수 있습니다.
- 크레졸이나 그외 소독액은 반드시 지정농도로 희석하여 사용하십시오. 변색 및 도장이 벗겨지는 원인이 됩니다.
- 신나, 벤젠, 알콜 등의 약품은 사용하지 마십시오. 변색 및 도장이 벗겨지는 원인이 됩니다.
- 세척 후에는 물기를 잘 제거한 후 직사광선을 피해 그늘에서 건조시켜 주십시오. 변색이나 변형·녹의 원인이 됩니다.

사 양

UPC/JAN	803840 94350-2 / 4973655 50421-5	803840 94351-9 / 4973655 50431-4
사 이 치	제품사이즈	가로90~154×세로58×높이7(cm)
	상부판넬	가로80.5×세로58×높이7(cm)
	하부판넬	가로80.5×세로58×높이5(cm)
재 질	와이어: 스틸(폴리에스테일 도색) 잠금장치: ABS수지	
제품중량	상부판넬	1.8kg
	하부판넬	1.6kg
적정체중	소형견용 4~12kg	소.중형견용 4~20kg

- 제품의 외관 및 사양은 품질향상을 위해 예고 없이 일부 변경될 수 있습니다.

- 본 상품의 품질에 관해 문의사항이 있으시면 아래 연락처로 문의하여 주십시오.

한국 소비자분들께
수입원: 주식회사 릿첼코리아
서울시 마포구 월드컵북로 4길 31 (동교동203-9) 2F
대표전화 02)701-2091
http://www.richellkr.com
Designed by: Richell Corporation, Japan
Made in China
Designed by:
Richell Corporation, Japan
Distributed by:
Richell USA, Inc.
Grand Prairie, Texas 75050
Phone (972) 641-9795 Fax (972) 641-8495
Visit us at www.richellusa.com
Made in China



株式会社リッチェル

富山市水橋桜木136 〒939-0592

お客様相談室/TEL(076)478-2957

受付時間: 9:00~17:00 (土日、祝祭日を除く)

<http://www.richell.co.jp/>

1407